[*Text*]

and Gaston to have a meeting tomorrow but Lloyd cannot; that means we will be only three so we will have to delay the steering committee and try to find another date.

Mr. Isabelle: Maybe Wednesday afternoon?

The Joint Chairman (Senator Marchand): Maybe I will try to see if we can find the time. Thank you very much gentlemen and Jean.

[*Translation*]

heure. Êtes-vous d'accord? Très bien. J'ai demandé à Jeanne à Gaston s'ils pourraient se réunir demain, mais Lloyd ne le pourra pas. Cela signifie que nous ne serons que trois et que nous devrons donc retarder la séance du comité directeur.

M. Isabelle: Pourquoi pas mercredi après-midi?

Le coprésident (Le sénateur Marchand): Peut-être. Je verrai si c'est possible. Merci beaucoup, messieurs.